

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** epidémiza  
**Arrieta:** \*epidémi  
**Bakio:** epidémi  
**Bermeo:** epidémi  
**Berriz:** \*epidemia  
**Bolibar:** gripéaldi (?), epidemí  
**Busturia:** epidémi  
**Dima:** epidémi  
**Elantxobe:** yéiʃo (?), \*epidémi  
**Elorrio:** epidémiza  
**Errigoiti:** pláyá, \*epidemi  
**Etxebarri:** yátʃ, \*epidémi  
**Etxebarria:** gátʃ (?)  
**Gamiz-Fika:**  
**Getxo:** epidémja  
**Gizaburuaga:** péste, \*epidémi  
**Ibarruri (Muxika):** epidémja  
**Kortezubi:** epidémize  
**Larrabetzu:** epidémi  
**Laukiz:**  
**Leioa:** \*epidémjayaiʃó  
**Lekeitio:** péste, epidémi  
**Lemoa:** epidémi  
**Lemoiz:** epidémi  
**Mañaria:**  
**Mendata:** epidémi  
**Mungia:** empéstaðe, \*epidémi  
**Ondarroa:** epidémife  
**Orozko:** epidémi  
**Otxandio:** epidémiza  
**Sondika:** epidémi  
**Zaratamo:** koléra (?), \*epidemia  
**Zeanuri:** epidémi  
**Zeberio:** epidémi  
**Zollo (Arrankudiaga):** epidemi  
**Zornotza:** epidémize

## Araba

**Aramaio:** yáiʃo, epidémja

## Gipuzkoa

**Aia:** yáispéakōr (?), yáitsítʃaškōr (?)  
**Amezketá:** kútsukōr (?)  
**Andoain:** epidemí  
**Araotz (Oñati):** epidémja  
**Arrasate:** yéiʃo

**Arroa (Zestoa):** yáits (?), gáitsa saβáldu  
**Asteasu:**  
**Ataun:** yáits (?)  
**Azkoitia:** yáits  
**Azpeitia:** gáits (?)  
**Beasain:** gáits éaškōr (?)  
**Beizama:** gáits (?)  
**Bergara:** epidemia, \*saleríʃa  
**Deba:** yáits, \*salerí  
**Donostia:** gáits aundiʃa (mark.)  
**Eibar:**  
**Elduain:** epidemí  
**Elgoibar:** boláʃa (?)  
**Errezil:** gáits  
**Ezkio-Itsaso:** yáitsáraśá (mark.)  
**Getaria:**  
**Hernani:** kútsátu, kútsukōr, \*kútsú  
**Hondarribia:** kútsukoak (mark.),  
itśaškoʃak (mark.), gáitsaundiʃak (mark.)  
**Ikaztegieta:** gáits (mark.), pešte  
**Lasarte-Oria:**  
**Legazpi:** gáits, isuríe (mark.), isuríte  
**Leintz Gatzaga:** epidemia  
**Mendaro:** epideme, epidemiá, \*yáits  
**Oiartzun:** epidemi  
**Oñati:** epidémja  
**Orexa:** kútsútu, kútsukōra (mark.), éaškōr  
(?), kútsukóa (mark.)  
**Orio:** gáispéakōr (mark.) (?)  
**Pasaia:** gáitsa sʃáldu  
**Tolosa:** epidemí  
**Urretxu:** gáits  
**Zegama:** yáits

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Aburrea Alta:**  
**Alkotz:**  
**Aniz:**  
**Arbizu:**  
**Berute:** kútsó (?), yáitsé, yáits  
**Donamaria:** gáitsa (mark.),  
saβáltzen (mark.), \*kútsátu, \*kútsú  
**Dorrao / Torrano:** yéits (?)  
**Erratzu:** kʃtšekōr (?), \*elderí  
**Ettxalar:** eldéri, kútsátu, kútsukua (mark.)  
**Ettxaleku:** kútsétú  
**Ettxarri (Larraun):** kútsú  
**Eugi:** yáitse

**Ezkurra:** kútsú  
**Gaintza:** yáits  
**Goizuetá:** péste, kútsuko, kútsú  
**Igoa:** ípiremé, gáits  
**Jaurrieta:**  
**Leitza:** péstea (mark.), kútsú (?),  
kútsukó (?), erántsi (?)  
**Lekaroz:** \*kútsétú  
**Deba:** yáits, \*salerí  
**Donostia:** gáits aundiʃa (mark.)  
**Eibar:**  
**Elduain:** epidemí  
**Elgoibar:** boláʃa (?)  
**Errezil:** gáits  
**Ezkio-Itsaso:** yáitsáraśá (mark.)  
**Getaria:**  
**Hernani:** kútsátu, kútsukōr, \*kútsú  
**Hondarribia:** kútsukoak (mark.),  
itśaškoʃak (mark.), gáitsaundiʃak (mark.)  
**Ikaztegieta:** gáits (mark.), pešte  
**Lasarte-Oria:**  
**Legazpi:** gáits, isuríe (mark.), isuríte  
**Leintz Gatzaga:** epidemia  
**Mendaro:** epideme, epidemiá, \*yáits  
**Oiartzun:** epidemi  
**Oñati:** epidémja  
**Orexa:** kútsútu, kútsukōra (mark.), éaškōr  
(?), kútsukóa (mark.)  
**Orio:** gáispéakōr (mark.) (?)  
**Pasaia:** gáitsa sʃáldu  
**Tolosa:** epidemí  
**Urretxu:** gáits  
**Zegama:** yáits

## Lapurdi

**Ahetze:** \*eldé  
**Arrangoitze:** kútsú  
**Azkaine:** élde, \*isurítia (mark.)  
**Baroze:** khotʃ  
**Beskoitze:** epidémi  
**Donibane Lohizune:** kútsú, eldé  
**Hazparne:** kotśú (?)  
**Hendaia:** kútsú, elderís  
**Itsasu:** herí  
**Makea:** kótśú  
**Mugerre:** helbe, kotśú  
**Sara:** kútsú, kútsatu, \*eldería (mark.)  
**Senpere:** kútsú, \*élde  
**Urketa:**  
**Uztaritze:** kútsú

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** kútsatú, epidémi  
**Arboti:** hériða, ériða  
**Armendaritze:** heríða, eriða  
**Arnegi:** kótśú  
**Arrueta:** \*kótśý  
**Baigorri:** khutśa, helderja  
**Bastida:** epidemia (mark.)  
**Behorlegi:** eríða, kotśú, \*kótśatu  
**Bidarrái:** kótśú  
**Ezterenzubi:** khótśu, ériða, \*isuríte  
**Gamarte:** kotśú (?), eríða  
**Garrúze:** kotśia, \*hériða  
**Irisarri:** eríða (?)

**Izturitze:** eritaśuŋ khutśuðun  
**Jutsi:** isuríte  
**Landibarre:** hériða  
**Larzábale:** eritasun, ber eritaśuna (mark.),  
ber gáitsa (mark.), khotśu  
**Uharte Garazi:**

## Zuberoa

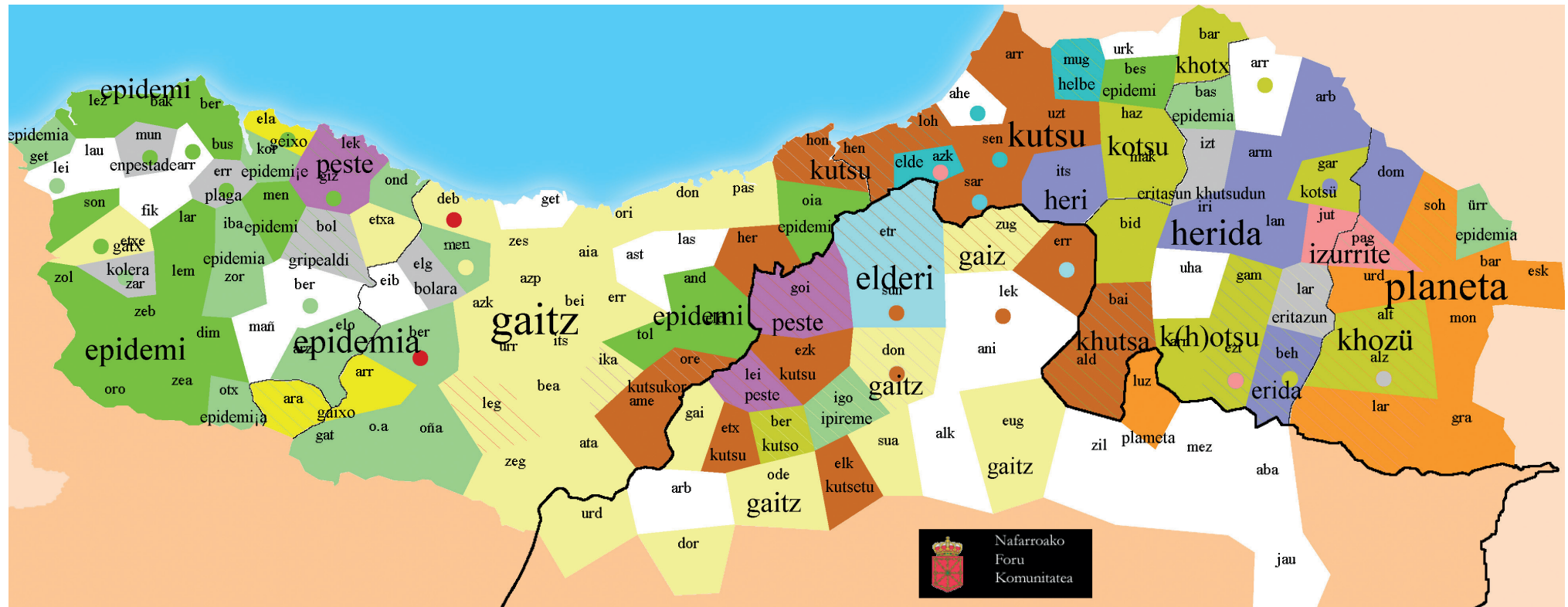
**Altzai:** khosá:ty, planéta, \*dajá:ekin  
**Altzürükü:** khósy, planéta  
**Barkoxe:** planéta  
**Domintxaine:** ériða  
**Eskiula:** planéta  
**Larraine:** planéta, yzyrite  
**Montori:** pláneta  
**Pagola:** isuríte, epidemia, khósy  
**Santa Grazi:** planéta  
**Sohüta:** planéta, khósy  
**Urđiñarbe:** planéta  
**Ürrüstoi:** epidemja

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Hondarribia (G):** gáitsaundiʃak (mark.)  
**Larzábale (N):** khotśu  
**Legazpi (G):** isuríte  
**Leitza (N):** erántsi  
**Pagola (Z):** khósy

## 2424. Mapa: epidemia / epidémie / epidemic

GALDERA: 72140 ALEANR: VIII, 1007



	epidemia
	epidemi
	elderi
	(h)elderia
	(h)elde
	izurrite
	izurri
	gaitz(-)
	gaixo
	planeta
	peste
	kotsu
	kutsu
	herida
	saleri
	bestelakoak

- Aldi berean eremu zabal batean eta populazioaren zati handi bati erasotzen dion gaixotasun kutsakorren bat-bateko hazkundearen izena galdetu da.

- **Bestelakoak:** ber eritasuna (Larzabale), bolara (Elgoibar), dañaein (Altzai), easkor (Orexa), enpestade (Mungia), erantsi (Leitza), eritasun khutsudun (Izturitze), eritazun (Larzabale), gripealdi (Bolibar), itsaskor (Hondarribia), kolera (Zaratamo), plaga (Errigoiti), zabaltzen (Donamaria).

**Deba:** *Oi bai, "gripe salérixia sabillék" o "elgorri salérixia sabillék" o... Bastante, gáña, esáte a óri.*

**Zegama:** *"Gáitza zabáldu, peátu" esáte deu.*

**Etxalar:** *Sekulako elderiya emen dabilla.*

**Pagola:** *"Epidemia" erraiten düzü; eztüzü üskaa, aldiz.*

**Sohüta:** *Gripa balin bada, "planeta badük".*